



29 MAI 1983

# 1<sup>e</sup> SUPPLÉMENT

A L'INDICATEUR AU 29.V.83



29 MEI 1983

# 1<sup>e</sup> BIJVOEGSEL

AAN HET SPOORBOEKJE OP 29.V.83

Tableau Tabel	Page Bladz.	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN
21	128	2957 (Genk V/D 7 46) wijzigen/modifier: Genk 7 45 - Kiewit 7 52 (nieuwe stilstand/arrêt nouveau).
	131	768 Ⓢ (Landen V/D 17 50) wijzigen/modifier: Kiewit 18 29 (nieuwe stilstand/arrêt nouveau) - Boksbergheide 18 35 - Genk 18 40.
21bis	132	<p>Schrappen — Supprimer</p> <p><b>DE REIZIGERSTREINDIENST OP DE LIJN 21BIS (HASSELT-EISDEN) WORDT OPGEHEVEN EN VERVANGEN DOOR EEN VERBETERDE BUSBEDIENING (SNELDIENST).</b></p> <p style="text-align: center;">* *</p> <p><b>LE SERVICE DES TRAINS DE VOYAGEURS DE LA LIGNE 21BIS (HASSELT-EISDEN) EST SUPPRIME ET REMPLACE PAR UNE MEILLEURE DESSERTE PAR BUS (SERVICE RAPIDE).</b></p>
36	194	<p>3650 † (Liège-G. D/V 7 00), lire/lezen Hasselt 7 02 (gras/vetjes).</p> <p>1606 © (Liège-G. D/V 7 00) lire/lezen Hasselt 6 57 (gras/vetjes).</p> <p>1606 Ⓢ (Liège-G. D/V 7 00 lire/lezen Hasselt 6 47 (gras/vetjes).</p> <p>☒ Ne circule les dimanches et jours fériés que du 29.V au 19.VI et à partir du 11.IX.1983. Rijdt op zon- en feestdagen enkel van 29.V tot 19.VI en vanaf 11.IX.1983.</p> <p>☒ Du 25.VI au 4.IX.83 destination Mechelen <b>53bis</b>. Van 25.VI tot 4.IX.83 bestemming Mechelen <b>53bis</b>.</p>
36bis	208	2078 (Bruxelles/Brussel Cent. 19 38) modifier/wijzigen: Bruxelles/Brussel Cent 19 37 — Bruxelles-Brussel Nd 19 40/19 42, au-delà inchangé/verder ongewijzigd.
44	222 223	Tableau à remplacer par les annexes. Tabellen te vervangen door de bijgevoegde.
		<p><b>Prix des billets et abonnements « Voyageurs »:</b> Les prix mentionnés dans cet indicateur sont augmentés de 6 % au 1.5.83.</p> <p><b>Prijs van de treinkaartjes en -abonnements:</b> De prijzen vermeld in dit spoorboekje verhogen met 6 % op 1.5.1983.</p>

tab km	5105 Ⓐ	5131 Ⓐ	5106 Ⓞ	5106 Ⓑ	5132 Ⓐ ▲	5107 ⌘	5136 +	5108	1936 +	5109 Ⓞ	5109 +
36 0 Welkenraedt .....	4 57	5 54			7 12	7 33		⌘ 8 36			
6 Dolhain-Gileppe .....		5 59				7 38		⌘ 8 41			
11 Verviers-Est .....	5 06	6 04	6 39	Ⓐ 6 42		7 42		8 45		9 41	
13 Verviers-Palais .....	5 08	6 06	6 41	Ⓞ 6 44	7 22	7 44		8 47		9 43	
14 Verviers-Central .....	5 10	6 08	6 43	Ⓐ 6 46	7 24	7 46		8 49		9 45	
0	5 14	6 13	6 47	6 47	7 25	7 47	8 09	8 50		9 52	10 00
2 Ensival .....	5 16	6 15	6 49	6 49	7 27	7 49	8 11	8 52		9 54	10 02
4 Pepinster .....	5 20	6 18	6 52	6 52	7 30	7 52	8 15	8 55		9 57	10 05
36 Liège-Guillemins .....			6 07	Ⓐ 6 07	6 40	7 17	7 17	8 15	9 10	9 29	9 25
4 Pepinster .....	5 21	6 20	6 53	6 53	7 31	7 53	8 15	8 56	9 31	9 58	10 06
5 Pepinster-Cité .....	5 23	6 22	6 55	6 55	7 33	7 55	8 17	8 58		10 00	10 08
8 Juslenville .....	5 27	6 26	6 59	6 59	7 37	7 59	8 21	9 02	9 36	10 04	10 12
9 Theux .....	5 30	6 29	7 02	7 02	7 40	8 02	8 23	9 05	9 39	10 07	10 14
10 Franchimont .....	5 32	6 31	7 04	7 04	7 42	8 04	8 26	9 07	9 41	10 09	10 16
14 Marteau .....			7 09	7 09	7 47	8 09	8 30			10 14	10 21
16 Spa .....	5 38	6 37	7 11	7 11	7 49	8 11	8 33	9 13	9 47	10 16	10 23
17 Géronstère .....	5 43	6 41	7 15	Ⓐ 7 15	7 52	8 15	⌘ 9 16				10 26

tab km	5109 ⌘	1937	5110	5137 ⌘	5137 +	5112	5113	5114	5115 Ⓐ	5141	5116 ▲
36 0 Welkenraedt .....				11 55		12 38					16 28
6 Dolhain-Gileppe .....				12 00		12 43					16 33
11 Verviers-Est .....	9 42		⌘ 10 45	12 05		12 48	Ⓐ 13 44	Ⓐ 14 49		Ⓐ 16 06	16 38
13 Verviers-Palais .....	9 44		Ⓞ 10 47	12 08		12 50	Ⓞ 13 46	Ⓞ 14 51		Ⓞ 16 09	16 41
14 Verviers-Central .....	9 46		⌘ 10 49	12 10		12 52	Ⓐ 13 48	Ⓐ 14 53		Ⓐ 16 11	16 43
0	10 00		10 51	12 11	12 11	12 53	13 49	14 54	15 58	16 12	16 44
2 Ensival .....	10 02		10 53	12 13	12 13	12 55	13 51	14 56	16 00	16 14	16 46
4 Pepinster .....	10 05		10 56	12 16	12 16	12 59	13 54	14 59	16 03	16 17	16 49
36 Liège-Guillemins .....	9 29	10 10	10 13	11 21	11 20	12 10	13 24	14 30	15 25	15 25	16 10
4 Pepinster .....	10 06	10 31	10 57	12 17	12 17	12 59	13 55	15 00	16 04	16 22	16 50
5 Pepinster-Cité .....	10 08		10 59	12 19	12 19	13 01	13 57	15 02	16 06	16 24	16 52
8 Juslenville .....	10 12		11 03	12 24	12 24	13 05	14 01	15 06	16 10	16 29	16 56
9 Theux .....	10 14	10 36	11 06	12 26	12 26	13 08	14 04	15 09	16 13	16 31	16 59
10 Franchimont .....	10 16		11 09	12 28	12 28	13 10	14 06	15 12	16 15	16 33	17 01
14 Marteau .....	10 21			12 33	12 33				16 20	16 38	17 06
16 Spa .....	10 23	10 43	11 16	12 35	12 35	13 16	14 12	15 19	16 22	16 40	17 08
17 Géronstère .....		10 47	11 23	12 38		13 19	14 15	15 22	16 25		17 11

tab km	5116 +	5142 ⌘	5117 +	5117 ⌘	5143 ⌘	5143 +	5144 ⌘	5144 +	5120 ⌘	5120 +	5147 +
36 0 Welkenraedt .....		Ⓐ 16 53						18 46		20 26	
6 Dolhain-Gileppe .....		16 58						18 51		20 31	
11 Verviers-Est .....		17 03		Ⓐ 17 39				18 56		20 36	
13 Verviers-Palais .....		17 05		Ⓞ 17 41				18 58		20 38	
14 Verviers-Central .....		Ⓐ 17 07		Ⓐ 17 43				19 00		20 40	
0	16 55	17 08	17 24	17 44	18 17	18 29	18 55	19 01	20 46	20 46	22 00
2 Ensival .....	16 57	17 11	17 26	17 46	18 19	18 31	18 57	19 03	20 48	20 48	22 02
4 Pepinster .....	17 00	17 14	17 29	17 49	18 22	18 34	19 00	19 06	20 52	20 52	22 05
36 Liège-Guillemins .....	16 10	16 43		17 30	17 47		18 30	18 30	20 30		21 32
4 Pepinster .....	17 01	17 16	17 30	17 50	18 22	18 35	19 01	19 11	20 53	20 53	22 06
5 Pepinster-Cité .....	17 03	17 18	17 32	17 52	18 24	18 37	19 03	19 13	20 55	20 55	22 08
8 Juslenville .....	17 07	17 22	17 36	17 56	18 28	18 41	19 07	19 17	20 59	20 59	22 12
9 Theux .....	17 09	17 25	17 39	17 59	18 31	18 43	19 10	19 20	21 01	21 01	22 14
10 Franchimont .....	17 11	17 27	17 41	18 01	18 33	18 45	19 12	19 22	21 04	21 04	22 17
14 Marteau .....	17 16	17 32	17 46	18 06	18 38	18 50	19 17	19 27	21 08	21 08	22 21
16 Spa .....	17 18	17 34	17 48	18 08	18 40	18 52	19 19	19 29	21 11	21 11	22 24
17 Géronstère .....	17 22	17 37	17 52	18 11	18 43		19 22	19 32			

- 1 Entre Spa et Géronstère, ne circule les + que du 29.V au 24.IX.83 inclus.
- 2 Changer à Verviers (C.).
- 3 Circule jusqu'au 24.IX.83.
- 4 Les + : 14 10.
- 5 Les Ⓞ : 17 30.
- 6 Circule à partir du 25.IX.83.
- 7 Ⓞ : 9 25.
- 1 Tussen Spa en Géronstère, rijdt op + enkel van 29.V tot en met 24.IX.83.
- 2 Overstappen te Verviers (C.).
- 3 Rijdt tot 24.IX.83.
- 4 Op + : 14 10.
- 5 Op Ⓞ : 17 30.
- 6 Rijdt vanaf 25.IX.83.
- 7 Ⓞ : 9 25.

tab km	5125 Ⓐ	5156 Ⓐ		5127 ⌘	5127 +	5157 Ⓐ ▲		5158 +	5158 +	5158 ⌘	5159 Ⓐ	
0 Géronstère.....	557	648		725		803					851	⌘ 943
1 Spa.....	601	652		730	730	812		855	855	855	855	⌘ 947
3 Marteau.....	604	655		733	733							
7 Franchimont.....	608	659		737	737	818		901	901	901	901	⌘ 953
9 Theux.....	611	702		740	740	821		905	905	905	905	⌘ 957
10 Jusleville.....	613	704		742	742	823		907	907	907	907	⌘ 959
12 Pepinster-Cité.....	617	708		747	747	827		911	911	911	911	⌘ 1003
13 Pepinster.....	619	710		748	748	829		913	913	913	913	⌘ 1005
36 Liège-Guillemins.....	650	737		824	824	858		953	937	937	937	⌘ 1036
13 Pepinster.....	626	711		749	749	830		914	914	914	914	⌘ 1006
16 Ensival.....	629	714		753	753	833		917	917	917	917	⌘ 1009
17 Verviers-Central.....	631	717		755	755	835		919	919	919	919	⌘ 1011
0	635	717		757	757	836		920		920	920	⌘ 1012
1 Verviers-Palais.....	637	719		800	800	838		922		922	922	⌘ 1014
3 Verviers-Est.....	639	721		802	802	840		924		924	924	⌘ 1016
8 Dolhain-Gileppe.....		726		807		845						
36 14 Welkenraedt.....		731		813		851						

tab km	5159 Ⓐ	5160	5161	5162		5163 ⌘	5163 +	5164	5165	5166 +	5166 ⌘
0 Géronstère.....	⌘ 953	Ⓐ 1053	Ⓐ 1148	⌘ 1254		1350		Ⓐ 1455	Ⓐ 1559		Ⓐ 1633
1 Spa.....	957	1057	1152	1258		1354	1354	1459	1603	1644	1650
3 Marteau.....			1154	1301					1606		
7 Franchimont.....	1003	1103	1159	1305		1400	1400	1505	1610	1650	1656
9 Theux.....	1007	1106	1201	1308		1404	1404	1509	1613	1652	1659
10 Jusleville.....	1009	1108	1203	1310		1406	1406	1511	1615	1654	1701
12 Pepinster-Cité.....	1013	1112	1208	1314		1410	1410	1515	1619	1658	1705
13 Pepinster.....	1015	1114	1210	1316		1412	1412	1517	1621	1700	1707
36 Liège-Guillemins.....	1036	Ⓐ 1139	Ⓐ 1237	1337		1436	1444	Ⓐ 1536	1654		Ⓐ 1735
13 Pepinster.....	1020	1115	1211	1320		1413	1417	1520	1621	1700	1707
16 Ensival.....	1023	1118	1214	1323		1416	1420	1523	1625	1703	
17 Verviers-Central.....	1025	1120	1216	1325		1418	1422	1525	1627	1705	1712
0	⌘ 1026	1127	1219	Ⓐ 1326		Ⓐ 1419		Ⓐ 1526	Ⓐ 1629		
1 Verviers-Palais.....	⌘ 1028	1129	1221	⌘ 1328		⌘ 1421		⌘ 1528	⌘ 1632		
3 Verviers-Est.....	⌘ 1030	1131	1223	Ⓐ 1330		Ⓐ 1423		Ⓐ 1530	Ⓐ 1634		
8 Dolhain-Gileppe.....		1136	1228						Ⓐ 1639		
36 14 Welkenraedt.....		1142	1234						Ⓐ 1645		

tab km	5167	1648	5168		820 +	5169 ⌘	5169 +		5154
0 Géronstère.....	Ⓐ 1743	Ⓐ 1818	⌘ 1857		1946	1955			
1 Spa.....	1749	1822	1901		1950	1959	1959	2114	
3 Marteau.....	1752				1953	2002	2002		
7 Franchimont.....	1756		1907		1957	2006	2006		
9 Theux.....	1759	1830	1910		2000	2009	2009	2121	
10 Jusleville.....	1801		1912		2002	2011	2011	2123	
12 Pepinster-Cité.....	1805		1916		2006	2015	2015		
13 Pepinster.....	1807	1834	1918		2008	2017	2017	2128	
36 Liège-Guillemins.....	1839	1855	Ⓐ 1945		2039	2053	2053	2222	
13 Pepinster.....	1807		1918		2009	2018	2018	2128	
16 Ensival.....	1811		1921			2021	2021	2132	
17 Verviers-Central.....	1813		1923		2013	2023	2023	2134	
0								⌘ 2140	
1 Verviers-Palais.....									
3 Verviers-Est.....									
8 Dolhain-Gileppe.....									
36 14 Welkenraedt.....								⌘ 2152	

Ⓐ Entre Géronstère et Spa ne circule les + que du 29.V au 24.IX.83 inclus.

Ⓐ A partir du 25.IX.83.

Ⓐ Les Ⓐ et + : 1153.

Ⓐ Changer à Verviers (Central).

Ⓐ Jusqu'au 24.IX.83.

Ⓐ Les Ⓐ et + : 1553.

Ⓐ Les Ⓐ : 1753.

Ⓐ Destination : Oostende 36.

Ⓐ Tussen Géronstère en Spa rijdt op + enkel van 29.V tot en met 24.IX.83.

Ⓐ Vanaf 25.IX.83.

Ⓐ Op Ⓐ en + : 1153.

Ⓐ Overstappen te Verviers (Central).

Ⓐ Tot 24.IX.83.

Ⓐ Op Ⓐ en + : 1553.

Ⓐ Op Ⓐ : 1753.

Ⓐ Bestemming : Oostende 36.